

THE TWENTY-NINTH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Second Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
 on Monday, the eleventh day of July
 two thousand and five

AN ACT APPROPRIATING THE SUM OF \$4,268,000.00 FROM IDENTIFIED SOURCES TO SUPPLEMENT THE FY-2005 BUDGET AND PROVIDING FOR AN EARLY EFFECTIVE DATE.

Preamble:

Due to the urgent need to assist in providing adequate funding for government operations, as well as to offer relief to the victims of Hurricane Katrina in the United States of America, this act shall be effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. Appropriation of revenue.

There is appropriated the sum of \$4,268,000.00 for the following purposes:

LBJ Hospital	\$1,000,000.00
Legislature of American Samoa	464,000.00
American Samoa Community College	250,000.00
General Fund	2,304,000.00
Hurricane Katrina Relief (Governor's Office)	<u>250,000.00</u>
Total	\$4,268,000.00

Sec 2. Source of funding.

Funds of \$4,268,000.00 shall be made available to the respective departments and agencies for this act from proceeds of the FM Affiliated Insurance judgment:

LBJ Hospital	\$1,000,000.00
Legislature of American Samoa	464,000.00
American Samoa Community College	250,000.00

ASG General Fund
Hurricane Katrina relief
(Governor's Office)
Total

2,304,000.00
250,000.00
\$4,268,000.00

Sec 3. Effective date.

Due to the urgent need to assist in providing adequate funding for government operations, as well as to offer relief to the victims of Hurricane Katrina in the United States of America, this act shall be effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

Lolo M. Moliga
LOLO M. MOLIGA
President of the Senate

Matagi R McMoore
MATAGI RAY MA'ILO MCMOORE
Speaker, House of Representatives

Hereby Approved this 27th day of September 20 05
[Signature]
Governor Of American Samoa

NOFOA'IGA LUASEFULU-IVA FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Lua

Nofoa ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
 Aso Gafua, aso sefulutasi o Iulai
 lua afe ma le lima

O SE TULAFONO E FA'ASOAINA AI LE AOFA'IGA O LE \$4,268,000.00 MAI VAEGA UA FA'APATINOINA E FA'APOPOO AI LE PAKETI O LE TAUSAGA TUPE 2005 MA IA FA'APEA ONA TAUALOAINA VAVE I SE TAIMI.

Fa'atomuaga:

Ona o se mana'oga fa'anatinati mo se fesoasoani i le lava fa'atupeina o le fa'agaioiga o le malo fa'apea ma se fia ofoina atu ose fa'amāmā avega mo e na a'afia i le afa o Katrina i le Iunaite Setete o Amerika, o lenei tulafono ia taualoaina fa'avave i le pasia lea e le Fonofaitulafono ma fa'amaonia e le Kovana.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Fa'asoaina o tupemaua.

Ua fa'asoaina nei le aofa'iga o le \$4,268,000.00 i tulaga pei ona ta'ua i lalo:

Falema'i o le LBJ	\$1,000,000.00
Fonofaitulafono	464,000.00
Kolisi Tu'ufa'atasi o Amerika Samoa	250,000.00
Tupe Lautele a le Malo	\$2,304,000.00
Fesoasoani Afa Katrina (Ofisa o le Kovana Sili)	<u>250,000.00</u>
Aofa'iga	<u>4,268,000.00</u>

Maga 2. Auala o le fa'atupeina.

O le vaega tupe e \$4,268,000.00 mai le tino i tupe o le FM Affiliated, e pei ona poloa'ia e le fa'amasinoga, ua fa'aavanoaina mo matagaluega e pei ona ta'ua , i lalo o lenei tulafono:

Falema'i o le LBJ	\$1,000,000.00
Fonofaitulafono	464,000.00
Kolisi Tu'ufa'atasi o Amerika Samoa	250,000.00
Tupe lautele o le Malo	2,304,000.00
Fesoasoani Afa Katrina (Ofisa o le Kovana Sili)	<u>250,000.00</u>
Aofa'iga	<u>\$4,268,000.00</u>

Maga 3. Aso taualoa.

Ona o se mana'oga fa'anatinati mo se fesoasoani i le lava fa'atupeina o le fa'agaoioiga o le malo fa'apea ma se fia ofoina atu o se fa'amama avega mo e na a'afia i le Afa o Katrina i le Iunaitē Setete o Amerika, o lenēi tulafono e taualoaina lava i le taimi e pasia ai e le Fonofaitulafono ma fa'amaonia e le Kovana.

Lolo M. Moliga

LOLO M. MOLIGA

Peresetene, Maota Mauuluga

Matagi R. McMoore

MATAGRAY MA'ILO MCMOORE

Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 27th day of September, 2005
[Signature]
Governor Of American Samoa